FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 164 Quebec — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 96 — in / dans Dunfastard (Nandy Bank) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par George E. Hartown Mayrand, Enumerator. / Enumérateur.

Page 8 — Page 8

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory; and add "R" or "U" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has different from profession or trade, add "T" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres genres d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de ses occupations, ajouter "R" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employers. / Patron.	Employés. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and by "H" for home, in each case.) / Travaillant de son métier dans la manufacture ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison dans chaque cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employés à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que le principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Cowan Lebion	M	W	Daughter	S	30 Mar	1878	3	2 w	—	—	English	Canadian	Presbyterian	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	English	—
2		" Eleanor	F	W	Son	S	25 May	1879	2	2 w	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
3	67	67	Garret William	M	W	Head	M	23 Aug	1846	54	2 R	—	—	—	Irish	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	250	—	—	1	1	1	—	"	—
4		" Sarah	F	W	Wife	M	1 Feb	1858	43	2 R	—	—	Irish	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
5		" Ezra	F	W	Daughter	S	5 April	1880	21	2 R	—	—	English	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
6		" Edith	F	W	Daughter	S	7 May	1881	20	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
7		" George	M	W	Son	S	20 July	1882	19	2 R	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	1	—	—	—	—	—	—	12	—	180	—	—	1	1	1	—	"	—
8		" Charles	M	W	Son	S	7 July	1884	17	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—	1	1	1	—	"	—
9		" Gordon	M	W	Son	S	17 April	1886	15	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	1	1	1	—	"	—
10		" Ellen	F	W	Daughter	S	15 May	1887	14	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
11		" Jessy	F	W	Daughter	S	23 Feb	1889	12	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
12		" Lizzie	F	W	Daughter	S	22 Mar	1890	11	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
13		" Carson	M	W	Son	S	15 Aug	1891	10	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
14		" Elsie	F	W	Daughter	S	13 July	1894	7	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	"	—
15		" Adolph	M	W	Son	S	26 April	1896	5	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	"	—
16		" Elmer	M	W	Son	S	29 Dec	1899	2	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
17		" Gilbert	M	W	Son	S	1 Aug	1900	8 mos	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
18	68	68	Cumming Samuel	M	W	Head	M	29 Dec	1857	44	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	100	—	—	1	1	1	—	"	—
19		" Margaret J	F	W	Wife	M	9 Oct	1849	52	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
20		" Alphonse A	M	W	Son	S	28 Nov	1881	20	2 R	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	1	—	—	—	—	12	—	100	—	—	1	1	1	—	"	—
21		" Samuel J	M	W	Son	S	11 May	1887	16	2 R	—	—	"	"	"	"	—	—	1	—	—	—	—	12	—	75	—	—	1	1	1	—	"	—
22		" Frederick T	M	W	Son	S	18 Feb	1886	14	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	1	1	1	—	"	—
23		" Philip W	M	W	Son	S	10 April	1888	12	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
24		" Mary Ann	F	W	Daughter	S	8 April	1890	9	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
25		" Mary	F	W	Mother	W	16 Sept	1819	82	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	"	—
26	69	69	Robinson Henry	M	W	Head	M	12 June	1841	60	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	"	—
27		" Ethel L	F	W	Wife	M	5 April	1844	57	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
28		" Ogniel L	M	W	Son	M	18 Nov	1866	35	2 R	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	1	—	—	—	—	12	—	300	—	—	1	1	1	—	"	—
29		" Thomas	M	W	Son	S	16 Jan	1881	20	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
30		" Margaret	F	W	Daughter	S	17 Feb	1884	17	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
31		" Catherine	F	W	Wife	M	17 Nov	1876	29	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
32		" Melvin	M	W	Son	S	21 Dec	1897	4	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
33		" Winston	M	W	Son	S	13 Nov	1900	1	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
34	70	70	Pocock George	M	W	Head	M	2 Mar	1858	43	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	200	—	—	1	1	1	—	"	—
35		" Margaret	F	W	Wife	M	16 Jan	1866	35	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
36		" Calvin C	M	W	Son	S	1 Nov	1887	12	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
37		" Edith	F	W	Daughter	S	17 July	1892	9	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
38		" Gladys	F	W	Daughter	S	13 Mar	1897	4	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
39	71	71	Pocock Philip	M	W	Head	M	31 Jan	1852	49	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	100	—	—	1	1	1	—	"	—
40		" Mary	F	W	Wife	M	18 May	1854	47	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
41		" Gordon	M	W	Son	S	12 June	1884	17	2 R	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	1	—	—	—	—	12	—	75	—	—	1	1	1	—	"	—
42		" Chelsea	F	W	Daughter	S	10 April	1887	14	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
43		" Agnes	F	W	Daughter	S	10 Aug	1894	7	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
44		" Elsie	F	W	Daughter	S	17 Oct	1897	3	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
45	72	72	Thompson George	M	W	Head	M	2 Mar	1862	39	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	250	—	—	1	1	1	—	"	—
46		" Mary J	F	W	Wife	M	19 Feb	1863	39	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
47	73	73	Thompson Silas	M	W	Head	M	3 Aug	1858	43	2 R	—	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	1	—	—	—	—	300	—	—	1	1	1	—	"	—
48		" Eliza	F	W	Wife	M	6 Feb	1857	42	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	"	—
49		" Maud	F	W	Daughter	S	29 Dec	1886	15	2 R	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—
50																																			

49

EASTM